



# X2 Wave Flamer

## Bedienungsanleitung v1.3

Stand Mai 2015

Softwareversion: v1.25

### **Explo**Zündtechnik

Harald Kulterer

Völkermarkterstrasse 240

A-9020 Klagenfurt

Tel: +43 (0) 463 / 32 2 45

Fax: +43 (0) 463 / 32 2 45 75

Mobil: +43 (0) 664 / 51 007 51

[www.explo.at](http://www.explo.at)

[office@explo.at](mailto:office@explo.at)

# Vorwort

Lieber Explo-Kunde,

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme der Geräte unbedingt dieses Dokument durch. Es enthält viele Informationen, die Ihnen dabei helfen werden sich mit der Anlage vertraut zu machen.

Wir bitten Sie, die von uns angeführten Sicherheits- und Anwendungshinweise genau zu beachten.

Sie Fragen haben, oder während der Bedienung des Gerätes Unklarheiten auftreten, die Ihnen diese Bedienungsanleitung nicht beantworten kann, stehen wir Ihnen gerne telefonisch oder per E-Mail Kontakt zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und Freude mit Ihrer Explo-Zündanlage!

~ Das Explo Zündtechnik Team

<b>1</b>	<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
2	Allgemeines/Beschreibung der Komponenten .....	5
2.1	Übersicht X2 Wave Flamer .....	5
2.2	Übersicht Bedienelemente .....	6
2.3	Beschreibung Komponenten Frontplatte .....	7
2.3.1	Bedientasten und Display .....	7
2.3.2	Antennenbuchse .....	7
2.3.3	Kontrollleuchtdioden .....	8
2.3.4	Statusleuchtdiode .....	8
2.3.5	Programmierzubehör .....	8
2.3.6	DMX-Anschlüsse .....	8
2.3.7	Ein-/Aus-Schalter .....	9
2.3.8	Sicherung für 12VDC .....	9
2.3.9	Anschluss für 12VDC .....	9
2.3.10	Anschlüsse für 230VAC .....	9
2.3.11	Sicherung für 230VAC .....	9
3	Menüpunkte.....	10
3.1	Hauptmenü.....	10
3.1.1	ID und Boxnummer .....	10
3.1.2	Pressure (Druck).....	11
3.1.3	Batterieinformationen .....	11
3.1.4	Typ und Showname .....	11
3.1.5	Check und Lines .....	11
3.1.6	Sec-Key und Frequenz.....	11
3.1.7	Power und Timeout .....	12
3.1.8	Position min/max.....	12
3.1.9	Vent System .....	12
3.1.10	View AUTOSHOW list.....	12
3.1.11	Edit WAVE-Flamer settings .....	13
3.1.12	Edit DMX settings.....	13
3.1.13	Drivetest.....	13
3.1.14	Start Pump .....	14
3.1.15	Softwareversion .....	14
3.2	WAVE-Flamer Setting .....	15
3.2.1	M-Set: MODUS.....	15
3.2.2	M-Set: BOX.....	15
3.2.3	M-Set: SEC-KEY.....	15

3.2.4	M-Set: FREQUENCY .....	15
3.2.5	M-Set: POWER .....	15
3.2.6	M-Set: TIMEOUT .....	16
3.2.7	M-Set: LOCK .....	16
3.2.8	M-Set: SYS .....	16
3.2.9	M-Set: Pos 1-15 (Igntime) .....	16
3.2.10	M-Set: Pos 16-30 (Igntime) .....	16
3.2.11	M-Set: Pos 1-15 (20ms pulse) .....	16
3.2.12	M-Set: pos 16-30 (20ms pulse) .....	16
3.2.13	M-Set: CENTER .....	16
3.2.14	M-Set: Invert .....	16
3.2.15	M-Set: Pos MIN .....	16
3.2.16	M-Set: Pos MAX .....	17
3.2.17	M-Set: System Restore Default .....	17
3.3	DMX-Settings .....	17
3.3.1	M-DMX: Modus .....	17
3.3.2	M-DMX: Startadresse .....	17
3.3.3	M-DMX: Protocol .....	17
4	Bedienung des X2 Wave-Flamers .....	18
4.1	Allgemeines .....	18
4.1.1	Definition Zuschauerseite .....	18
4.1.2	Definition Positionen .....	18
4.1.3	Fahrtzeiten bei der Autoshow .....	19
4.2	Ansteuerung mittels X2-Sender .....	20
4.2.1	Sequenzliste .....	20
4.3	Ansteuerung über DMX 512 .....	22
4.3.1	DMX-Kanäle .....	22
4.3.2	Vorgang zur Zündung des Projektors mittels DMX-Protokoll .....	25
5	Sicherheitsfunktionen .....	25
5.1	Automatischer Sicherheitstest .....	26
5.2	Deaktivierung einzelner Winkel .....	26
5.3	Funkscharfschaltung .....	<b>Fehler! Textmarke nicht definiert.</b>
6	Technische Daten .....	28
7	Sicherheitshinweise .....	27

## 2 Allgemeines/Beschreibung der Komponenten

### 2.1 Übersicht X2 Wave Flamer

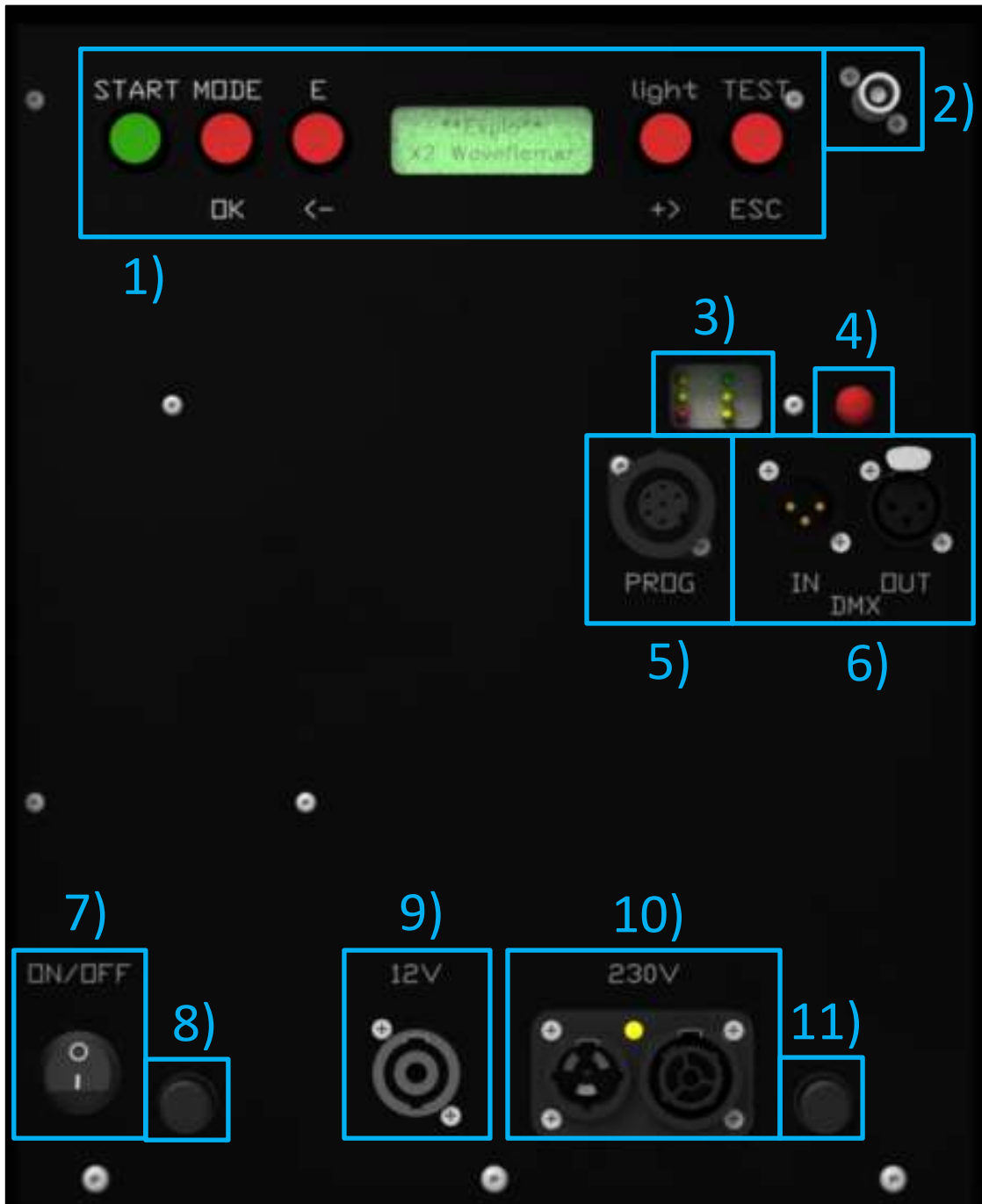


1) Bedienelemente

2) Bewegbarer Zündkopf

3) Pumpeinheit mit Tank

## 2.2 Übersicht Bedienelemente



1) Bedientasten und Display  
 2) Antennenbuchse  
 3) Kontrollleuchtdioden  
 4) Statusleuchtdiode

5) Programmierbuchse  
 6) DMX-Anschlüsse  
 7) Ein-/Aus-Schalter  
 8) Sicherung für 12Vdc






9) Anschluss für 12Vdc  
 10) Anschlüsse für 230Vac  
 11) Sicherung für 230Vac

## 2.3 Beschreibung Komponenten Frontplatte

### 2.3.1 Bedientasten und Display

Der X2 Wave-Flamer verfügt über ein zweizeiliges LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung. Über dieses Display erfolgt die optische Ausgabe des Gerätestatus, sowie der Menüführung.

Die folgenden Bedientasten sind vorhanden neben dem Display vorhanden:

	<b>Start-Taste</b> Diese Taste muss nach dem Betätigen des Ein-/Aus-Schalters gedrückt werden um das Gerät zu aktivieren.
	<b>Mode/OK-Taste</b> <i>Außerhalb des Menüs</i> kann diese Taste verwendet werden um das Menü zu öffnen. <i>Innerhalb des Menüs</i> dient diese Taste als Bestätigungstaste.
	<b>Entpumpen/Minus-Taste</b> <i>Außerhalb des Menüs</i> kann mit dieser Taste entpumpt werden (nur im Testmodus). <i>Innerhalb des Menüs</i> dient diese Taste als Minus-Taste.
	<b>Licht/Plus-Taste</b> <i>Außerhalb des Menüs</i> kann mit dieser Taste die Hintergrundbeleuchtung ein- und ausgeschaltet werden. <i>Innerhalb des Menüs</i> dient diese Taste als Plus-Taste.
	<b>Test/ESC-Taste</b> <i>Außerhalb des Menüs</i> kann mit dieser Taste ein Testsignal an den Sender geschickt werden um die Funkübertragung zu prüfen (nur im Testmodus). <i>Innerhalb des Menüs</i> dient diese Taste als Escape-Taste.

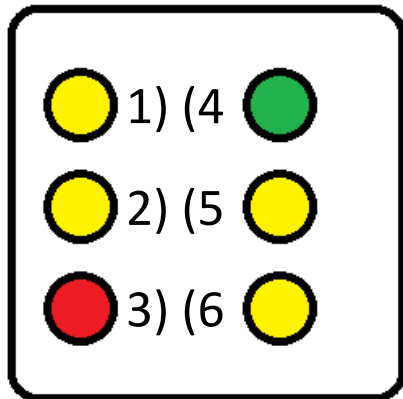
### 2.3.2 Antennenbuchse

Die Antenne dient zum Empfangen von Daten. Das Einklemmen oder Umbiegen der Antenne oder des Antennenkabels kann zu Beschädigungen führen und sollte daher auf jeden Fall vermieden werden. Achten Sie während des Betriebes darauf, dass die Antenne fest montiert und gerade aufgestellt ist, um den bestmöglichen Empfang zu garantieren.

Das Eindringen von Feuchtigkeit in die Antennenbuchse kann den Funkempfang drastisch verschlechtern.

### 2.3.3 Kontrollleuchtdioden

Die Kontrollleuchtdioden geben optische Rückmeldung über den Zustand des Gerätes.



- 1) Pumpe arbeitet
- 2) Pumpe 100%
- 3) Pumpe Fehler
- 4) Batterie-Kontrollleuchte
- 5) Funk-Kontrollleuchte
- 6) DMX-Kontrollleuchte

#### 2.3.3.1 Pumpe arbeitet

Diese Leuchtdiode zeigt an ob die Pumpe arbeitet. Diese LED sollte im Armed-Modus, nicht aber im Test-Modus, leuchten.

#### 2.3.3.2 Pumpe 100%

Diese Leuchtdiode zeigt an ob die Pumpe den notwendigen Arbeitsdruck erreicht hat.

#### 2.3.3.3 Pumpe Fehler

Diese Leuchtdiode zeigt an ob ein Fehler an der Pumpe vorliegt. Leuchtet diese LED kann das ein Anzeichen für einen leeren Fluid-Tank sein. Der Wave-Flamer darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn diese LED leuchtet, da es hierbei zu Beschädigungen des Gerätes kommen kann.

#### 2.3.3.4 Batterie-Kontrollleuchte

Diese Leuchtdiode zeigt den Batteriestatus an. Leuchtet sie kontinuierlich ist der Spannungswert der Versorgung in Ordnung. Beginnt Sie zu blinken wird das Gerät nicht mit genügend Spannung versorgt. Wird das Gerät über den 230V Anschluss versorgt und die LED beginnt zu blinken kann das auf einen Defekt an einem der Netzteile hinweisen.

#### 2.3.3.5 Funk-Kontrollleuchte

Diese Leuchtdiode blinkt wenn der X2 Wave-Flamer Funksignale empfängt.

#### 2.3.3.6 DMX-Kontrollleuchte

Ist DMX im Gerät integriert und einsatzbereit leuchtet diese Leuchtdiode permanent. Empfängt der Projektor DMX-Signale blinkt die DMX-Kontrollleuchte zur Bestätigung.

### 2.3.4 Statusleuchtdiode

Optionale Statusleuchtdiode. In der derzeitigen Version des Gerätes noch nicht verwendet.

### 2.3.5 Programmierbuchse

Diese Buchse wird zum Programmieren des Gerätes benötigt.

### 2.3.6 DMX-Anschlüsse

Optionale Anschlüsse zur Ansteuerung des Gerätes über das DMX-Protokoll.



### **2.3.7 Ein-/Aus-Schalter**

Ein- und Ausschalter des X2 Wave-Flamers. Zum Einschalten muss nach dem Betätigen des Wipp-Schalters zusätzlich die Bedientaste „Start“ gedrückt werden.

### **2.3.8 Sicherung für 12VDC**

Sicherung (10A träge) zum Schutz der internen Elektronik.

### **2.3.9 Anschluss für 12VDC**

Anschluss für die externe Versorgung mit 12VDC.

### **2.3.10 Anschlüsse für 230VAC**

Anschlüsse für die Spannungsversorgung mit 230V Netzspannung.

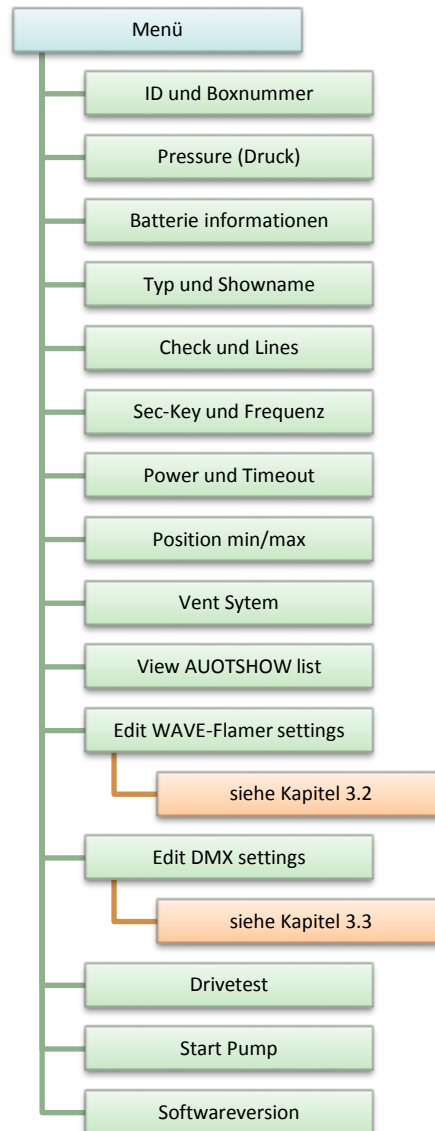
### **2.3.11 Sicherung für 230VAC**

Sicherung (10A träge) zum Schutz des Gerätes.

### 3 Menüpunkte

Das Menü kann mit der Mode/OK-Taste aufgerufen werden.

#### 3.1 Hauptmenü



##### 3.1.1 ID und Boxnummer



Hier werden die ID-Nummer (Zeile 1) und Boxnummer (Zeile 2) des Projektors angezeigt.

### 3.1.2 Pressure (Druck)

PRESSURE 99%I  
3.22sek u97%

Hier wird der aktuelle Druck (100% = 10bar) des Projektors angezeigt (Zeile 1). In Zeile 2 kann man die Zeit (in Sekunden) ablesen, die der Projektor benötigte um den Maximaldruck von 10bar zu erreichen, sowie den Tiefstwert auf den Druck nach dem Erreichen von 100% zusammenbrach (u97% bedeutet, dass der Projektor auf bis zu 97% des Maximaldrucks zusammengebrochen ist).

### 3.1.3 Batterieinformationen

Bat12: 13.81V  
Bat24: 27.74V

Hier werden die Spannungswerte der 12V-Versorgung (Zeile 1), sowie der 24V-Versorgung (Zeile 2) angezeigt.

### 3.1.4 Typ und Showname

TYP: RXGAS  
SHOW: new\_show

Hier werden der Typ des Produktes, wie er in der Device-Liste des Senders angegeben werden sollte (Zeile 1), sowie der Name der am Projektor gespeicherten Show (Zeile 2) angezeigt.

### 3.1.5 Check und Lines

CHECK: 1182  
LINES: 3/15

Hier lassen sich die Checksum des Empfängers (Zeile 1) und die Anzahl der Zündlinien der Show, die den Projektor ansprechen (Zeile 2), ablesen.

### 3.1.6 Sec-Key und Frequenz

SEC-KEY: 139  
FREQ: 6

Hier lassen sich der eingestellte Secure-Key (Zeile 1) und die eingestellte Frequenz des Funkmoduls (Zeile 2) ablesen.

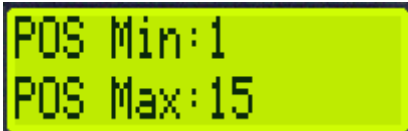
### 3.1.7 Power und Timeout



POWER: 10  
TIMEOUT: 30sek

Hier lassen sich die eingestellte Funkstärke des Funkmoduls (Zeile 1) und die Zeitdauer, nach der eine Show ohne Sendersignal abbricht (Zeile 2), ablesen.

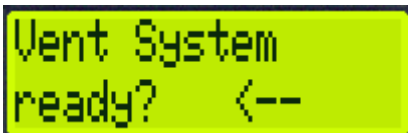
### 3.1.8 Position min/max



POS Min: 1  
POS Max: 15

Hier werden die minimale und die maximale Position angezeigt, die der Projektor ansteuern darf.

### 3.1.9 Vent System



Vent System  
ready? <--

Dieser Menüpunkt dient zum Entlüften des Projektors. Durch Drücken der Mode/OK-Taste gelangt man in ein Untermenü, in dem das Entlüften vorgenommen werden kann (siehe untere Grafik).



Hold PLUS and  
MINUS for vent <

Werden in diesem Untermenü die Plus- und Minus-Taste gleichzeitig gedrückt beginnt das System mit der Entlüftung.



**WARNUNG**

Vor dem Entlüften muss der die Pumpe manuell eingeschaltet werden (siehe 3.1.14). Während des Entlüftens dürfen sich Personen mit keinem Körper- oder Kleidungsteil über dem Zündkopf des Projektors aufhalten.

### 3.1.10 View AUTOSHOW list



View AUTOSHOW  
list

Hier lassen sich alle Zündlinien der Show, in denen der Empfänger angesprochen wird, anzeigen.

### 3.1.11 Edit WAVE-Flamer settings

A yellow LCD screen with black text displaying "Edit WAVE-Flamer settings" in two lines.


Hier lassen sich die Einstellungen des Projektors ändern. Siehe Kapitel 3.2.

### 3.1.12 Edit DMX settings

A yellow LCD screen with black text displaying "Edit DMX settings" in two lines.

Hier lassen sich die DMX-Einstellungen des Projektors ändern. Siehe Kapitel 3.3.

### 3.1.13 Drivetest

A yellow LCD screen with black text displaying "Drivetest start?" in two lines.

Hier kann ein „Drivetest“ gestartet werden. Bei diesem Test wird überprüft, ob der Zündkopf alle Winkel in einer gewissen Zeit anfahren kann. Erreicht er eine Position nicht zum vordefinierten Zeitwert, führt das zu einem Timeout und somit einer Fehlermeldung. Dieser Test ist vor allem dann interessant, wenn externe Batterien verwendet werden, deren Spannung bereits unter dem Richtwert liegen (siehe 3.1.3) und man überprüfen möchte, ob die Positionen trotzdem schnell genug angesteuert werden.

Durch Drücken der Mode/OK-Taste gelangt man in ein Untermenü, in dem der „Drivetest“ vorgenommen werden kann.

A yellow LCD screen with black text displaying "Press PLUS for start Drivetest" in two lines.

Wird in diesem Untermenü die Plus-Taste gedrückt startet das System den Drivetest. Während des Tests werden alle Positionen (außer Position 8, bzw. 0 Grad) angesteuert. Nach der letzten angesteuerten Position (Position 15) wird die Anzahl an Fehlermeldungen von 0 bis 14 angezeigt (siehe Grafik unten).

A yellow LCD screen with black text displaying "P14:20 P15:14" on the first line and "Time error: 0" on the second line.

Fehlermeldungen beim Drivetest können ein Anzeichen für zu schwache externe Batterien sein. Bei Sequenzen kann es dadurch unter Umständen zu längeren Durchlaufzeiten kommen.



**WARNUNG**

Während der Drivetest durchgeführt wird, dürfen sich keine Objekte im Bewegungsbereich des Zündkopfes befinden und der Zündkopf selbst nicht berührt werden.

#### 3.1.14 Start Pump

Start Pump  
ready?

Dieser Menüpunkt erlaubt das manuelle Einschalten der Pumpe und Aufpumpen auf 100%. Durch Drücken der Mode/OK-Taste gelangt man in ein Untermenü, in dem das Aufpumpen vorgenommen werden kann.

Press PLUS for  
Pump SYSTEM

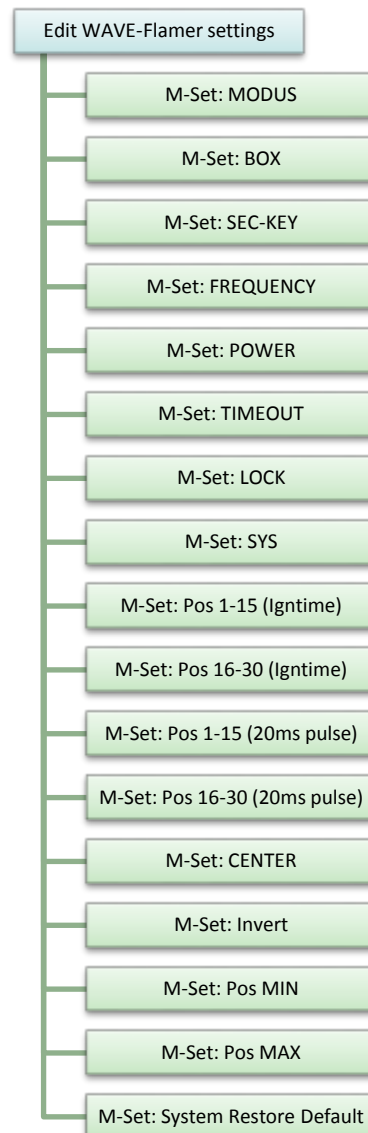
Wird in diesem Untermenü die Plus-Taste gedrückt startet das System mit dem Aufpumpen (bis 100% erreicht sind).

#### 3.1.15 Softwareversion

Version  
WaveFlamer v1.13

Hier lässt sich die Softwareversion des Projektors ablesen.

## 3.2 WAVE-Flamer Setting



### 3.2.1 M-Set: MODUS

Hier kann der Projektor in Test-, Scharf(Armed)-, oder Schlaf(Sleep)-Modus gesetzt werden

### 3.2.2 M-Set: BOX

Hier kann die Boxnummer des Projektors eingestellt werden.

### 3.2.3 M-Set: SEC-KEY

Hier kann der Secure-Key des Empfängers eingestellt werden (Standard 139). Der Secure-Key kann verwendet werden, um die Funkübertragung innerhalb einer Systemadresse separat zu verschlüsseln. Sender können nur Empfänger ansteuern, die auf denselben Secure-Key eingestellt sind.

### 3.2.4 M-Set: FREQUENCY

Hier kann die Frequenz des Funkmoduls eingestellt werden (Standard 6).

### 3.2.5 M-Set: POWER

Hier kann die Funkstärke des Funkmoduls eingestellt werden (Standard 10).

### 3.2.6 M-Set: TIMEOUT

Hier kann eingestellt werden, nach wie vielen Sekunden der Empfänger die interne Synchronisierung stoppt, wenn der Sender keine Synchronisationssignale mehr schickt (in Sekundenschritten von 1sek bis 99sek einstellbar, Standard 30). Der Timeout sollte nie kleiner sein als 6 Sekunden, da der Sender nur alle 5 Sekunden ein Synchronisationssignal schickt.

### 3.2.7 M-Set: LOCK

Hier kann das Empfängermenü gesperrt werden. Des Weiteren kann hier der Code eingestellt werden, mit dem das System wieder entsperrt wird.

### 3.2.8 M-Set: SYS

Hier kann die Systemadresse des Empfängers geändert werden.

### 3.2.9 M-Set: Pos 1-15 (Igntime)

Dieser Wert sollte derzeit nicht verändert werden (zukünftiges Update sieht die Verwendung dieses Menüpunktes vor, Standard 40).

### 3.2.10 M-Set: Pos 16-30 (Igntime)

Dieser Wert sollte derzeit nicht verändert werden (zukünftiges Update sieht die Verwendung dieses Menüpunktes vor, Standard 340).

### 3.2.11 M-Set: Pos 1-15 (20ms pulse)

Dieser Wert sollte derzeit nicht verändert werden (zukünftiges Update sieht die Verwendung dieses Menüpunktes vor, Standard OFF).

### 3.2.12 M-Set: pos 16-30 (20ms pulse)

Dieser Wert sollte derzeit nicht verändert werden (zukünftiges Update sieht die Verwendung dieses Menüpunktes vor, Standard ON).

### 3.2.13 M-Set: CENTER

Hier kann die Mitte (Position 8, 0 Grad) ein paar Grad nach links oder rechts korrigiert werden (Standardwert laut Werkseinstellung). Das kann unter anderem dann nützlich sein, wenn der Projektor nicht komplett waagrecht positioniert werden kann.

### 3.2.14 M-Set: Invert

Ist dieser Menü-Punkt auf „ON“ gesetzt, werden die Positionen (siehe 4.1.2) gespiegelt (15↔1, 14↔2, 13↔3, 12↔4, 11↔5, 10↔6, 9↔7, 8=8).

### 3.2.15 M-Set: Pos MIN

Hier kann eingestellt werden, ab welcher Position (von 1 bis 15) der Projektor gezündete Sequenzen auslösen darf. Positionen die unter der eingestellten Position liegen, werden in Sequenzen nicht gezündet.




**WARNUNG**

Wave-Sequenzen sind von dieser Einstellung nicht betroffen.



### 3.2.16 M-Set: Pos MAX

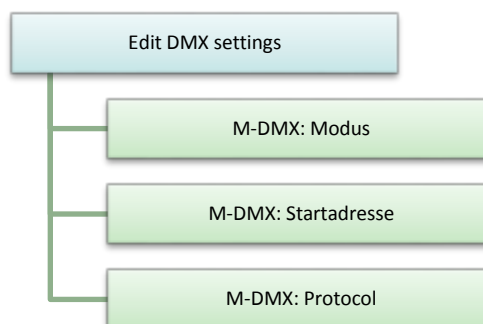
Hier kann eingestellt werden, bis zu welcher Position (von 1 bis 15) der Projektor gezündete Sequenzen auslösen darf. Positionen die über der eingestellten Position liegen, werden in Sequenzen nicht gezündet.

 <b>WARNUNG</b>	Wave-Sequenzen sind von dieser Einstellung nicht betroffen.
---	---

### 3.2.17 M-Set: System Restore Default

Mit diesem Menüpunkt werden die Werkseinstellungen wieder hergestellt und die Show gelöscht.

## 3.3 DMX-Settings



### 3.3.1 M-DMX: Modus

Hier kann der DMX-Modus des Projektors ein- und ausgeschaltet werden.

### 3.3.2 M-DMX: Startadresse

Hier kann die Startadresse des ersten DMX-Kanals von 1 bis 507 eingegeben werden (Standard 1). Die Startadresse wird auch für Pyrodigit verwendet (maximal Wert 16, Werte darüber werden bei der Verwendung des Pyrodigit-Protokolls automatisch auf 16 gesetzt)

### 3.3.3 M-DMX: Protocol

Hier kann ausgewählt werden, ob DMX 512 oder das Pyrodigit-Protokoll verwendet werden.

## 4 Bedienung des X2 Wave-Flamers

Der X2 Wave-Flamer kann mittels Explo-Sender der X2-Serie, oder optional über das DMX-Protokoll angesteuert werden.

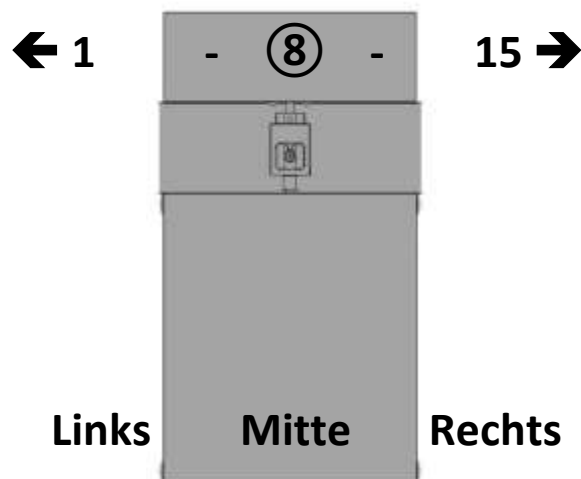
### 4.1 Allgemeines

#### 4.1.1 Definition Zuschauerseite

Der Bedienelemente-Seite gegenüberliegend befindet sich die Zuschauerseite (Frontseite) des Projektors. Diese Seite sollte der Zuschauer während der Show von vorne sehen können.

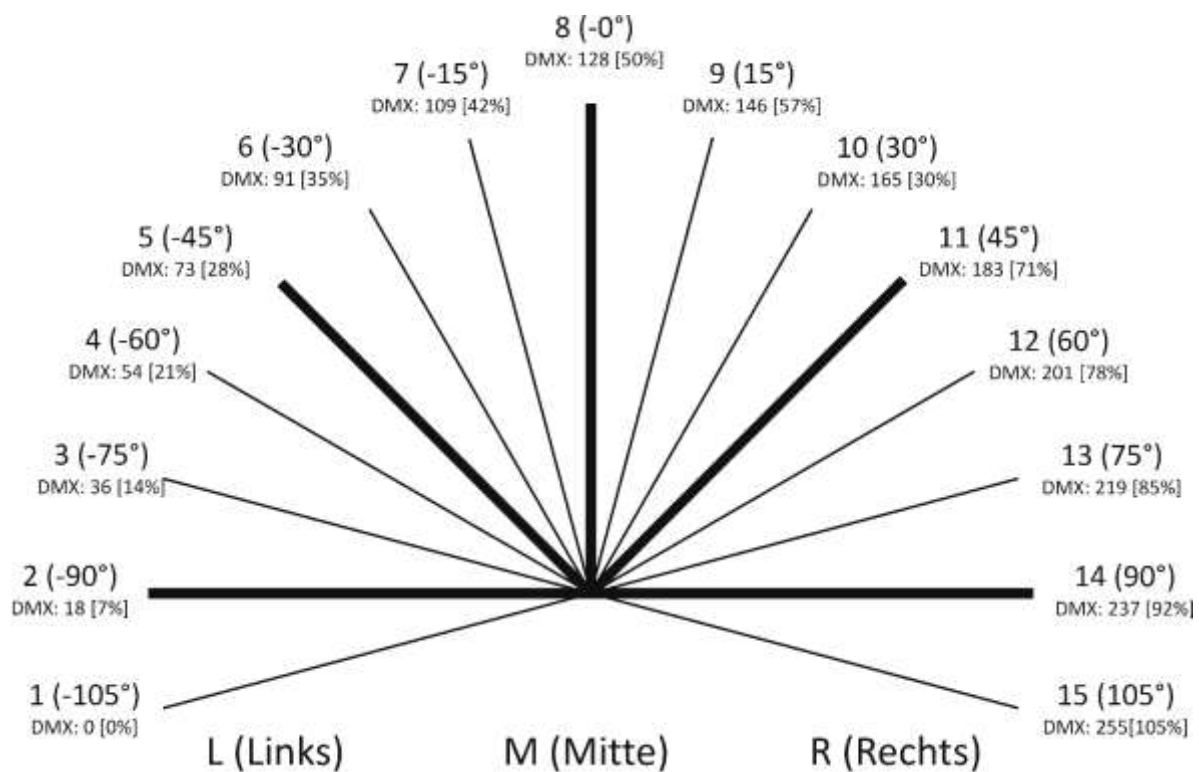
Es wurden alle Sequenzen und Positionen aus der angedachten Blickrichtung erstellt. Die für die Ansteuerung des Projektors wichtigen Positionsbezeichnungen 1 bis 15 (siehe 4.1.2), sowie die Schwenkrichtungsbezeichnungen Links, Mitte und Rechts, stimmen demnach nur, wenn der Projektor korrekt aufgestellt und betrachtet wird. Die folgende Grafik zeigt den X2 Wave Flamer von oben und soll einen Überblick über die Bezeichnung der Positions- und Schwenkrichtungsbezeichnungen geben.

Des Weiteren hat die korrekte Positionierung den Vorteil, dass sich die Kontrollleuchten auf der dem Publikum abgewandten Seite befinden und bei Aktivierung den Betrachter nicht stören.



#### 4.1.2 Definition Positionen

Im Gegensatz zur Ansteuerung über das DMX-Protokoll können bei der Ansteuerung über Funk, mit Ausnahme der Flammenwellen, nur bestimmte Winkel angesteuert werden. Insgesamt kann ein Spektrum von  $210^\circ (\pm 105^\circ)$  angesteuert werden. Dieses Spektrum wurde für die Ansteuerung per Funk in 15 separate Positionen im Abstand von je  $15^\circ$  unterteilt. Diese 15 Positionen wurden von 1-15 nummeriert und die mittlere, senkrechte Position (Positionsnummer 8) als  $0^\circ$  definiert. Die folgende Grafik zeigt die einzelnen Positionen von der Zuschauerseite aus betrachtet.



#### 4.1.3 Fahrtzeiten bei der Autoshow

Wenn eine musiksynchrone Flammenshow erstellt werden soll, muss die Fahrtzeit zwischen den einzelnen Zündungen berechnet werden. Bei der V1-Version wird die Fahrtzeit zur nächsten Position als Steigzeit angegeben. Bei der X2-Version fährt das Gerät automatisch zum nächsten Zündwinkel und wartet dort bis die Zündung erfolgen soll. Zwischen den Zündungen muss immer ein größerer Zeitabstand als die Fahrtzeit gewählt werden.

Winkel	Fahrtzeit
-105°	170 ms
-90°	150 ms
-75°	130 ms
-60°	110 ms
-45°	90 ms
-30°	70 ms
-15°	50 ms
0°	0 ms
15°	50 ms
30°	70 ms
45°	90 ms
60°	110 ms
75°	130 ms
90°	150 ms
105°	170 ms

#### Beispiel Autoshow V1 oder normale Zündung

Kanal 1 wird gezündet. Nachdem der Wave Flamer das Funksignal erhalten hat beginnt er zum Winkel -105° zu fahren. Dies dauert 170 Millisekunden. Nach dieser Fahrt beginnt die Zündung für ca. 0,11 Sekunden. Anschließend fährt der Flamer wieder in die Mittelstellung (0°).

#### Beispiel Autoshow X2

Kanal 1 wird mittels Autoshow gezündet. Da auf dem Wave Flamer die Show schon vorprogrammiert ist fährt der Flamer automatisch zum Winkel -105°. Hier muss bei der Show Erstellung keine Steigzeit eingegeben werden. Nach dieser Fahrt beginnt die Zündung für ca. 0,11 Sekunden. Anschließend fährt der Flamer zum nächsten Winkel in der Autoshow.

## 4.2 Ansteuerung mittels X2-Sender

Für die Ansteuerung per Funk mittels Sender der X2-Serie lesen Sie bitte die dazugehörige Bedienungsanleitung Ihres Senders.

### 4.2.1 Sequenzliste

Der X2 Wave Flamer verfügt über eine voreingestellte Sequenzliste, die das direkte Ansteuern verschiedener Sequenzen über Box- und Kanalnummer ermöglicht. Unten angeführt findet man die verschiedenen, voreingestellten Sequenzen und Einzelzündungen. Wichtig: Die angeführten Zeiten gelten nur, wenn der Projektor konstant mit 230VAC versorgt wird. Bei der Verwendung von (leeren) Batterien kann sich der Wert ändern.

#### 4.2.1.1 Einzelzündungen

Kanal	Zündung	Zündzeit	Beschreibung	Bewegung	Zeit
1	-105°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
2	-90°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
3	-75°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
4	-60°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
5	-45°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
6	-30°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
7	-15°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
8	0°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
9	15°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
10	30°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
11	45°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
12	60°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
13	75°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
14	90°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
15	105°	110ms(40)	Einzelzündung kurze Flamme		0,11 Sek.
16	-105°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
17	-90°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
18	-75°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
19	-60°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
20	-45°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
21	-30°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
22	-15°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
23	0°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
24	15°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
25	30°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
26	45°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
27	60°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
28	75°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
29	90°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.
30	105°	410ms(340)	Einzelzündung lange Flamme		0,41 Sek.

#### 4.2.1.3 Stepp-Sequenzen

Kanal	Zündung	Beschreibung	Bewegungsrichtung	Zeit
31	Stepp von 1-15	Steppsequenz kurze Flamme	L -> R	2,4 Sek.
32	Stepp von 15-1	Steppsequenz kurze Flamme	R -> L	2,4 Sek.
33	Stepp 5 > 8 > 11	Steppsequenz kurze Flamme	L -> R	0,58 Sek.
34	Stepp 11 > 8 > 5	Steppsequenz kurze Flamme	R -> L	0,58 Sek.
35	Stepp 6 > 10	Steppsequenz kurze Flamme	L -> R	0,39 Sek.
36	Stepp 10 > 6	Steppsequenz kurze Flamme	R -> L	0,39 Sek.
37	Stepp 4 > 6 > 8 > 10 > 12	Steppsequenz kurze Flamme	L -> R	0,9 Sek.
38	Stepp 12 > 10 > 8 > 6 > 4	Steppsequenz kurze Flamme	R -> L	0,9 Sek.
39	Stepp 8 > 6 > 10 > 4 > 12	Steppsequenz kurze Flamme	M > L > R > L > R	1 Sek.
40	Stepp 8 > 10 > 6 > 12 > 4	Steppsequenz kurze Flamme	M > R > L > R > L	1 Sek.
41	Stepp von 1-15	Steppsequenz lange Flamme	L -> R	6,89 Sek.
42	Stepp von 15-1	Steppsequenz lange Flamme	R -> L	6,89 Sek.
43	Stepp 5 > 8 > 11	Steppsequenz lange Flamme	L -> R	1,48 Sek.
44	Stepp 11 > 8 > 5	Steppsequenz lange Flamme	R -> L	1,48 Sek.
45	Stepp 6 > 10	Steppsequenz lange Flamme	L -> R	0,99 Sek.
46	Stepp 10 > 6	Steppsequenz lange Flamme	R -> L	0,99 Sek.
47	Stepp 4 > 6 > 8 > 10 > 12	Steppsequenz lange Flamme	L -> R	2,4 Sek.
48	Stepp 12 > 10 > 8 > 6 > 4	Steppsequenz lange Flamme	R -> L	2,4 Sek.
49	Stepp 8 > 6 > 10 > 4 > 12	Steppsequenz lange Flamme	M > L > R > L > R	2,53 Sek.
50	Stepp 8 > 10 > 6 > 12 > 4	Steppsequenz lange Flamme	M > R > L > R > L	2,53 Sek.

#### 4.2.1.4 Wave-Sequenzen

Kanal	Zündung	Beschreibung	Bewegungsrichtung	Zeit
51	Wave 5 --> 11	Wavesequenz mittel	L -> R	1,79 Sek.
52	Wave 11 --> 5	Wavesequenz mittel	R -> L	1,79 Sek.
53	BIG WAVE 1 --> 15	Wavesequenz lang	L -> R	3,93 Sek.
54	BIG WAVE 15 --> 1	Wavesequenz lang	R -> L	3,93 Sek.
55	Wave 8 --> 1	Wavesequenz mittel	M -> L	2,26 Sek.
56	Wave 8 --> 15	Wavesequenz mittel	M -> R	2,26 Sek.
57	Wave 1 --> 8	Wavesequenz mittel	L -> M	2,26 Sek.
58	Wave 15 --> 8	Wavesequenz mittel	R -> M	2,26 Sek.
59	Wave 8 --> 11	Wavesequenz kurz	M -> R	1,19 Sek.
60	Wave 8 --> 5	Wavesequenz kurz	M -> L	1,19 Sek.
61	Wave 5 --> 8	Wavesequenz kurz	L -> M	1,19 Sek.
62	Wave 11 --> 8	Wavesequenz kurz	R -> M	1,19 Sek.

#### 4.2.1.5 Zusätzliche Sequenzen

Kanal	Zündung	Beschreibung	Bewegungsrichtung	Zeit
63	Stepp 2 > 14	Steppsequenz kurze Flamme	L -> R	0,48 Sek.
64	Stepp 14 > 2	Steppsequenz kurze Flamme	R -> L	0,48 Sek.
65	Stepp 2 > 14	Steppsequenz lange Flamme	L -> R	1,23 Sek.
66	Stepp 14 > 2	Steppsequenz lange Flamme	R -> L	1,23 Sek.

### 4.3 Ansteuerung über DMX 512

Optional kann der X2 Wave-Flamer über DMX 512 angesteuert werden. Hierfür werden 6 DMX-Kanäle benötigt.

#### 4.3.1 DMX-Kanäle

Die folgenden 6 DMX-Kanäle werden für den X2 Wave Flamer benötigt:

- Kanal 1: Winkel (Startadresse)
- Kanal 2: Geschwindigkeit (Startadresse +1)
- Kanal 3: Zündung (Startadresse +2)
- Kanal 4: Öffnungszeit (Startadresse +3)
- Kanal 5: Programm (Startadresse +4)
- Kanal 6: Modus (Startadresse +5)

##### 4.3.1.1 Kanal 1: Winkel (Startadresse)

Der Winkel ist der erste Kanal (= Startadresse). Er definiert zu welchem Winkel sich der Kopf des Flamers bewegen wird. Der Winkel lässt sich stufenlos von -105° bis +105° (DMX-Wert 0 bis 255) einstellen.

Da der DMX-Wert selbst nur eine ganze Zahl (ohne Nachkommastellen) sein kann, muss für manche Winkel ein gerundeter Wert angenommen werden.

Der rechnerische DMX-Wert für einen Winkel von 0° ist 127.5 (aufgerundet 128). Anhand dieses Wertes kann folgende Formel repräsentativ zur Berechnung der anderen Winkel  $\varphi$  (in Grad) aufgestellt werden (Beim Winkel ist das Vorzeichen unbedingt zu beachten):

$$\text{DMX Wert} = 127,5 + (\varphi \cdot 1,2143)$$

Um einen DMX-Wert in Prozent umzurechnen gilt folgende Formel:

$$\% \text{ Wert} = \text{DMX Wert} \cdot (100/255)$$

Unten aufgelistet finden Sie einige Beispiele für den DMX-Wert des Winkels.

Kanal	Winkel	DMX	DMX (%)
1	-105°	0	0%
2	-90°	18	7%
3	-75°	36	14%
4	-60°	54	21%
5	-45°	73	28%
6	-30°	91	35%
7	-15°	109	42%
8	0°	128	50%
9	15°	146	57%
10	30°	165	64%
11	45°	183	71%
12	60°	201	78%
13	75°	219	85%
14	90°	237	92%
15	105°	255	100%



#### 4.3.1.2 Kanal 2: Geschwindigkeit (Startadresse +1)

Der zweite Kanal (Startadresse +1) definiert die Geschwindigkeit des Projektors. Diese lässt sich vom DMX-Wert 0 bis 255 einstellen (Stillstand bis maximale Geschwindigkeit).

Die Geschwindigkeit ist zeitabhängig und nicht mehr kraftabhängig. Das führt zu einer genaueren Synchronisation der einzelnen Flamer. Diese Einstellung ist vom „Faden“ ausgenommen da eine Synchronisation erst ab einen Abstand von ca. 8-9 DMX Werten (Kanal1) gemessen werden kann.

##### Beispiel für eine konstante Wave

1. Zum Startpunkt fahren (CH1 Angle = 0, CH2 Speed = 255, Ch3 Zünden = 0)
2. Wenn der Startpunkt erreicht wurde den CH2 Speed wählen (Ch1 Angle = 0, CH2 Speed = 50, Ch3 Zünden = 0)
3. Endpunkt einstellen und zünden. (CH1 Angle = 255, CH2 Speed = 50, Ch3 Zünden = 255)
4. Der Schwenkkopf fährt nun konstant langsam zum Endpunkt und Zündet.

Wenn der Wave Flamer faden soll, muss ein DMX-Wert von 255 eingestellt werden.

	Geschwindigkeit		
DMX-Wert	0	1 bis 254	255
Geschwindigkeit	Stillstand	Erhöhung der Geschwindigkeit	Max. Geschwindigkeit

#### 4.3.1.3 Kanal 3: Zündung (Startadresse +2)

Der dritte Kanal (Startadresse +2) initialisiert die eigentliche Zündung. Wird an diesem Kanal der DMX-Wert 253 überschritten zündet der Projektor. Der DMX-Wert dieses Kanals muss unter 254 fallen, bevor ein zweites Mal mit den Werten 254 und 255 gezündet werden kann.

	Zündung	
DMX-Wert	0 bis 253	254 und 255
Zündung	Projektor zündet nicht	Projektor zündet

#### 4.3.1.4 Kanal 4: Öffnungszeit (Startadresse +3)

Der vierte Kanal (Startadresse +3) gibt an, mit welcher Öffnungszeit gezündet werden soll. Die Öffnungszeit lässt sich in Schritten von 10ms, bis zu einer maximalen von 2540ms (2,54s), einstellen (DMX-Wert 0 bis 254).

Der DMX-Wert 255 erlaubt eine Dauerzündung. Diese Zündung endet wenn der DMX-Wert unter 254 fällt, spätestens aber nach 2,5 Sekunden.

Folgende Formel kann für die Öffnungszeit  $t[\text{ms}]$  angewendet werden:

$$\text{DMX Wert} = t / 10$$

	Öffnungszeit						
DMX-Wert	0	1	2	3	...	254	255
Öffnungszeit	0ms	10ms	20ms	30ms		2540ms	Dauerzündung

#### 4.3.1.5 Kanal 5: Programm (Startadresse +4)

Der fünfte Kanal (Startadresse +4) erlaubt es eine der vordefinierten Sequenzen zu zünden. Der Prozentwert gilt als Zündkanal aus der Sequenzliste verwendet werden (siehe 4.2.1). Die Werte 0 bis 2 sind unbelegt, die erste Sequenz (Zündkanal 1) startet somit bei den DMX-Werten 3 bis 5.

Folgende Formel kann für den DMX Wert angenommen werden:

$$\text{DMX Wert} = 2 + \text{Kanalnummer} \cdot (255/100)$$

Folgende Formel kann für den % Wert angenommen werden:

$$\% \text{ Wert} = \text{Kanalnummer}$$

	Programm / Zündkanal						
DMX-Wert	0 bis 2	3 bis 5	6 bis 7	8 bis 10	11 bis 12	...	179 bis 181
% Wert	0	1	2	3	4		70
Zündkanal	N/A	1	2	3	4		70



#### 4.3.1.6 Kanal 6: Modus (Startadresse +5)

Der sechste DMX-Kanal ist der Betriebsmodus. Hier kann eingestellt werden, ob der Projektor Scharfgeschaltet (Armed, DMX-Wert 50-200) werden soll. Die restlichen DMX-Werte definieren den Test-Modus. Wichtig: Der Projektor kann nur im Armed-Modus gezündet werden.

	Modus		
DMX-Wert	0 bis 49	50 bis 200	201 bis 255
Modus	Test-Modus	Armed-Modus (Scharfgeschaltet)	Test-Modus

#### 4.3.2 Vorgang zur Zündung des Projektors mittels DMX-Protokoll

1. Winkel aus Sicherheitsgründen auf 0° stellen (Kanal 1 auf DMX-Wert 128)
2. Projektor scharfschalten (Kanal 6 auf DMX-Wert 50 bis 200)
3. Öffnungszeit der Zündung oder Sequenz auswählen (Kanal 4 oder Kanal 5)
4. Winkel einstellen (Kanal 1)
5. Zünden einschalten (Kanal 3 auf DMX-Wert 254 oder 255)
6. Zünden ausschalten (Kanal 3 auf DMX-Wert unter 254)

**Hinweis:** Bei Verwendung von Sequenzen nicht gleichzeitig Sequenzen und Zündungen aktivieren. Erst die Sequenz auswählen, dann 40ms später die Zündung auslösen.

In Einzelfällen kann es sonst zu Nicht-Zünden der X2-Wave-Flamer kommen.

## 5 Sicherheit

Der X2 Wave-Flamer verfügt über mehrere Sicherheitsfunktionen, die das Gerät vor Beschädigung schützen sollen und dem Benutzer die Möglichkeit geben spezielle Sicherheitsmaßnahmen zu treffen, um Personen- und Sachschäden zu verhindern. Des Weiteren kann der Anwender durch Einhaltung diverser Empfehlungen (siehe Kapitel 5.2) Restrisiken vermeiden. Unbedingt einzuhalten sind die Sicherheitshinweise (siehe Kapitel 5.3).

### 5.1 Sicherheitsfunktionen

#### 5.1.1.1 *Doppeltes Magnetventil*

In den Projektor wurden zwei hintereinandergeschaltete Magnetventile eingebaut. Neben dem für den Betrieb grundsätzlich notwendigen Flammventil findet sich im Projektor ein zusätzliches Sicherheitsventil. Ohne elektrische Zündung können die Ventile nicht öffnen.

#### 5.1.1.2 *Mechanischer Anschlag*

Ein mechanischer Anschlag in beiden Bewegungsrichtungen verhindert dass der Projektor einen Winkel von über 120° (beide Richtungen) ansteuern kann.

#### 5.1.1.3 *Automatische Sicherheitstests*

Automatische Sicherheitstests nach dem Einschalten und während des Betriebes überprüfen das System auf diverse Fehler. Hierbei wird zum Beispiel überprüft, ob der bewegbare Kopf blockiert ist (Drivetest), oder ob das System ein Leck hat.

#### 5.1.1.4 *Deaktivierung einzelner Winkel*

Der X2 Wave-Flamer ermöglicht es einzelne Winkel vor der Show zu blockieren, damit diese nicht angesteuert werden können. So kann bereits vor der Show das Risiko genommen werden, dass Objekte, die sich in einem gewissen Winkel befinden beschädigt werden können.

#### 5.1.1.5 *Scharfschaltung*

Das Gerät kann mittels Funkübertragung in den Scharfmodus geschaltet werden. Dadurch ist es nicht notwendig, dass sich eine Person in unmittelbarer Nähe des Gerätes befinden muss, um dieses betriebsbereit zu schalten.

Erst nach Scharfschaltung wird der für den Betrieb notwendige Druck aufgebaut. Dieser wird permanent überwacht.

#### 5.1.1.6 *Stromausfall*

Im Falle eines Stromausfalls bricht der Projektor laufende Sequenzer und die Show ab. Nach dem Wiedereinschalten wird der Projektor die übliche Startsequenz initialisieren.

## 5.2 Sicherheitsempfehlungen

Die folgenden Sicherheitsempfehlungen sind im Gegensatz zu den Sicherheitshinweisen keine Pflicht, sollten aber, sofern möglich, unbedingt eingehalten werden.

### 5.2.1 Not-Aus-Schalter

Es wird grundsätzlich empfohlen die Projektoren mit 230VAC Netzspannung zu betreiben und einen Not-Aus-Schalter in die Versorgungsleitung einzubauen, um die Projektoren jederzeit ausschalten zu können.

### 5.2.2 Auffangwanne

Wenn der Projektor auf brennbarem Untergrund aufgestellt wird, oder der Untergrund im besonderen Maße schützenswert ist (z.B. Bühnenboden, Eisfläche in einer Eishalle), empfehlen wir die Verwendung eines Auffangbeckens, welches man unter dem Projektor platziert. Das Becken soll eventuell austretende Brennflüssigkeit (z.B. bei einem Leck) auffangen und den Boden dadurch schützen.

Die Beckenfläche sollte mindestens 60x40cm bei einer Tiefe von 5cm betragen.

### 5.2.3 Auffangkanister

Als Alternative zur Auffangwanne kann ein Auffangkanister verwendet werden, in den der befüllte Kunststoffkanister eingeführt wird. Ein entsprechender Nirosta-Kanister wird in Zukunft als Zusatzartikel angeboten werden.

### 5.2.4 Abbrechen einer Autoshow


Um eine Autoshow abbrechen muss der Wave Flamer ein Pause-, Unscharf- oder ein Test-Signal erhalten. Während einer vordefinierten Sequenz wird jedoch kein Funk empfangen. Um eine Sicherheit zu gewährleisten sollte so lange ein Testsignal gesendet werden bis der Flamer nicht mehr zündet und/oder der Timeout (siehe 3.2.6) runter gesetzt werden.

## 5.3 Sicherheitshinweise

Das Gerät darf nur in Betrieb genommen werden, wenn es sich in ordnungsgemäßem und gut gewartetem Zustand befindet. Defekte Geräte müssen vom Hersteller oder von einer anerkannten Servicestelle überprüft und repariert werden. Auf keinen Fall dürfen defekte Geräte verwendet werden.

Nach längerer Lagerung der Wave Flammer sollen diese vor Einsatz auf Funktion und Dichtheit überprüft werden.

Die Geräte sind standsicher an einem dafür geeigneten Ort aufzustellen. Der Projektor sollte dabei bevorzugt waagrecht am Boden stehen und gegen Umfallen gesichert sein. Bei Verwendung eines Statives muss dieses gegen Umfallen abgesichert sein.

 <p><b>WICHTIG</b></p>	<p style="text-align: center;"><u><b>Einzuhaltende Sicherheitsabstände</b></u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>mindestens 15m in alle Ausstoßrichtungen des Projektors zu Personen und leicht entzündlichen Gegenständen</b></li> <li>- <b>mindestens 2.5m seitlich des Projektors zu Personen und leicht entzündlichen Gegenständen</b></li> </ul>
---	---

Sollten sich brennbare Materialien in Flammenrichtung befinden empfehlen wir die Abklärung der Sicherheitsabstände mit der Feuerwehr / dem Brandschutzbeauftragten der Location.

Nach dem Einschalten des Gerätes dürfen sich keine Personen im direkten Gefahrenbereich (alle möglichen Ausstoßrichtungen des X2 Wave-Flamers) befinden. Alle Personen, die bei der Show mitwirken (z.B. Aufbauhelfer, Akteure während der Show) sind über die Sicherheitsabstände, Gefahren und die grundlegende Funktion der Projektoren aufzuklären.

Während der Show kann es vorkommen, dass geringe Mengen an zerstäubtem Bioethanol Richtung Boden fallen. Diese verdampfen grundsätzlich vor dem Erreichen des Bodens und stellen keine Gefahr dar.

Die Person, die für die Steuerung der Projektoren verantwortlich ist, muss immer Einblick auf alle Projektoren haben. Idealerweise durch direkte Sichtlinie, alternativ auch über Kameras. Diese Person muss auf die Einhaltung der Sicherheitsabstände während der Show achten und bei Gefahr die Show sofort abbrechen können.

Bei der Verwendung von DMX empfehlen wir nach Möglichkeit ein eigenes DMX-Universum für die Wave-Flamer zu benutzen (Licht und Projektoren trennen).

Präventiv sollte zum Löschen ein CO2 Feuerlöscher und eine Löschdecke griffbereit vor Ort sein. Beim Befüllen des Projektors mit dem Fluid besondere Vorsicht walten lassen. Den Brennstoff von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen!

## 6 Technische Daten

Größe:	560 x 330 x 360 mm (BxTxH)
Gewicht:	25kg (ohne Fluid)
Ansteuerbarer Winkel:	±105° (210° total)
Brennstoff:	Bioethanol 100%, Isopropylalkohol, Isobar-H, N-Butanol
Ausstoßrate:	ci. 50ml / Sekunde
Flammenhöhe:	ca. 10 Meter (bei Windstille)
Füllmenge:	10 Liter
Spannungsversorgung:	230VAC / 350W
Sicherheitsabstand:	15m in alle Ausstoßrichtungen 2.5m vor und hinter dem Flamer (zu Personen und leicht entzündlichen Objekten)
Stativ:	Stativaufnahme 35-36mm mind. 50kg Traglast

# **EG-Konformitätserklärung**

gemäß der EG-Maschinenrichtlinie **2006/42/EG** vom 17. Mai 2006 , Anhang II und  
gemäß der EG-Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit **2004/108/EG** vom  
15. Dezember 2004, Anhang IV

## **Hersteller und Bevollmächtigter**

Explo Zündtechnik  
Harald Kulterer  
Völkermarkterstrasse 240  
9020 Klagenfurt am Wörthersee  
Österreich  
+43 (0) 463 / 32 2 45

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

## **Gegenstand der Erklärung**

*Bezeichnung:* Flammenprojektor  
*Type und Handelsbezeichnung:* X2 Wave-Flamer  
*Modell:* X2 Wave Flamer v1.1  
*Seriennummer:* xxxxxx

*Funktionsweise:* Der Flammenprojektor „X2 Wave-Flamer“ nutzt die integrierte Pumpstation zum Anpumpen von liquiden Brennstoffen (Bioethanol, Isobar-H, N-Butanol). Die Flüssigkeit wird am Zündkopf des Gerätes entzündet und mit 10 Bar Druck ausgestoßen. Die Ausstoßrichtung kann hierbei auch im Betrieb verändert werden (siehe Funktionsweise und Sicherheitsvorkehrungen laut Bedienungsanleitung).

**Hiermit erklären wir, dass die vorstehend beschriebene Maschine in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien 2006/42/EG und 2004/108/EG entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Modifikation der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.**

Diese Erklärung wurde abgegeben in Klagenfurt a.W., am 26.03.2014 von Hr. Harald Kulterer (Inhaber Explo Zündtechnik).

 **Explo Zündtechnik**  
Harald Kulterer  
Völkermarkter Straße 240  
A-9020 Klagenfurt  
Tel: +43 (0) 664 510 07 51